

BALADES LUDIQUES

POUR PETITS ET GRANDS

Thann



Visiter,
se balader,
s'amuser!



Thann-Cernay
TOURISME



Office de Tourisme
Thann-Cernay
7, rue de la 1^{re} Armée
68800 THANN
03 89 37 96 20

info@tourisme-thann-cernay.fr
www.tourisme-thann-cernay.fr



L'inspectrice Cigo veut s'acheter un nouveau vélo... lequel va-t-elle choisir ?

Pour le découvrir, réponds aux questions de la page suivante.

Chaque réponse t'indiquera un vélo à éliminer et à la fin, il ne t'en restera qu'un : le nouveau vélo de l'inspectrice Cigo ! Tu pourras alors noter son nom dans la case réponse.

À la fin de ta balade rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse et gagner des points bonus !



Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6833403P).

Circuit n°6833403P

Ta réponse

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Thann

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Combien de piliers encadrent la porte d'entrée d'une cathédrale ?

L'une des statues sculptées autour de ce portail est un fruit. Lequel ?

À chaque étape, tu vas découvrir un vélo à emprunter. Quel est le tien ?

Quel animal est représenté deux fois sur la fresque de cette pharmacie ?

Quelle lettre précède le second « i » si on écrit la lettre M du mot « maternelle » ?

Si la base est ronde, de quelle forme est la partie haute de cette tour ?

Quel nuage de chiffres correspond à l'année inscrite sous cette fresque ?

Sur les lettres des chiffres au-dessus de la porte d'entrée (ce sont en fait des chiffres romains), quelle lettre NE figure PAS ?

Regarde bien la sculpture. Quel dessin lui correspond ?

Sur les lettres des chiffres au-dessus de la porte d'entrée (ce sont en fait des chiffres romains), quelle lettre NE figure PAS ?

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

M L X



ÉNIGME

Suzon est en vacances chez ses grands-parents à Thann. Ce qu'elle aime par-dessus tout lorsqu'elle vient ici, c'est écouter les histoires de sa grand-mère Lisbeth, qui partage volontiers avec sa petite-fille tout ce qu'elle connaît de leur famille !

« Sais-tu Suzon, que tu descends directement de l'une des grandes familles industrielles de Thann ? Je t'ai déjà raconté qu'au 19^e siècle, la ville vivait au rythme des métiers à tisser et que l'industrie textile fournissait du travail à bon nombre de Thannois, n'est-ce pas ? Eh bien l'une des grandes entreprises d'impression sur tissu fondée ici à Thann en 1785 a été créée par l'un de tes aïeux. Un entrepreneur hors-pair qui, après avoir exploité les ateliers de tissage de Wesserling, vint s'installer à Thann pour continuer de produire de belles étoffes ».

Ah ! Grand-mère Lisbeth sait s'y prendre pour attiser la curiosité de sa petite-fille... Voilà Suzon en pleine enquête généalogique ! Pars avec l'inspectrice Cigo et ensemble, aidez Suzon à retrouver le nom de cet aïeul !

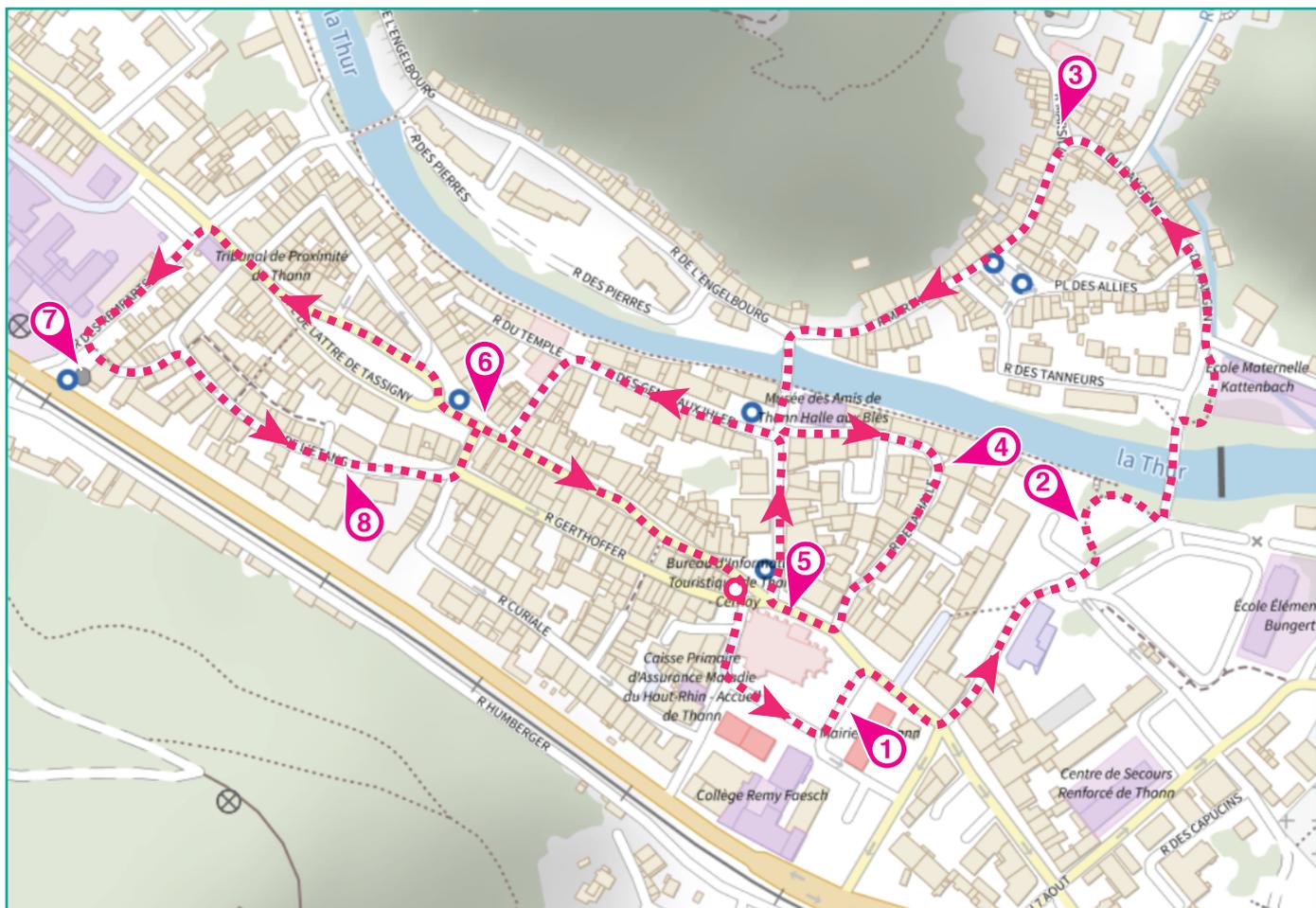


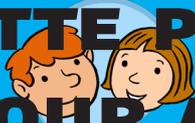
Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.

Tu peux aussi vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !





PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Reviens le circuit de Thann et reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 L'hôtel de ville

Approche-toi de la porte d'entrée principale. Quel motif se répète huit fois sur cette porte ?



Résous l'opération notée sous le bon dessin et reporte ton résultat en toutes lettres dans la grille.

2 La ville de la Thann

Rends-toi devant les panneaux blancs qui repèrent la ville de la Thann. Quel est le nom de la commune qui se situe entre Thann et Wintzenheim sur cette carte ? Note ta réponse dans la grille.

3 Rue Marsilly, n° 49

Observe attentivement les visages de cette maison et compare-les aux deux photos ci-dessous. Laquelle de ces photos n'a pas été modifiée ?



4 La maison Kleetlin

Cherche la plaque du circuit historique apposée sur la façade de cette maison. Quel mot a disparu sur la photo ci-après.



Reporte ce mot dans la grille.

5 Le portail nord de la collégiale

Sur le côté gauche de cette porte se dresse la tête d'un saint qui, en guise de manteau, est vêtu d'une peau d'animal. De quel animal s'agit-il ? Inscris ta réponse dans la grille.

6 La pharmacie

Cherche la signature du peintre qui a réalisé la fresque de cette pharmacie. Classe les lettres de ta réponse dans l'ordre alphabétique qui te sera proposé.



Le nombre dans la grille indique la lettre correspondante dans la case colorée.

7 La tour des églises

Des amis te décrivent cette tour BARRAMI. Cette tour est carrée et crénelée. SOPHIE : Non, cette tour est ronde en bas mais sa partie haute est carrée et crénelée. MARTIN : Vous vous trompez : c'est une tour ronde avec des crénelures. Note dans la grille le prénom de celui qui t'en donne la bonne description.

8 La synagogue

Dis-lui le chiffre des dizaines de l'année de l'ancien Historiques. De quelle année date l'ancien cimetièr de Thann. Le chiffre des dizaines de ta réponse indique la position d'une lettre dans l'alphabet : laquelle ? Ex. : 1 -> A ; 2 -> B ; 3 -> C, etc.

Note ta réponse dans la grille. Grille réponse Circuit n°6833403M



Remets en ordre les caractères de la grille pour découvrir le nom de l'aïeul de Suzon.





Thann

ÉNIGME

Il y a quelques années, l'inspectrice Cigo avait participé avec quelques amis à la célèbre Crémation des trois sapins à Thann. Cette belle fête populaire réunit chaque année plusieurs milliers de spectateurs. Toute la ville s'anime pour commémorer le miracle de Saint Thiébaud. L'inspectrice Cigo avait alors sympathisé avec l'un des artificiers en charge du grand feu d'artifice qui clôture les festivités. Elle avait beaucoup aimé l'entendre parler de son métier.

Comme elle revient cet été célébrer la crémation des trois sapins, elle aimerait bien avoir le plaisir de recroiser son ami. Elle décide d'appeler la mairie pour s'assurer qu'il sera bien là... mais réalise qu'elle a complètement oublié de lui demander son nom lorsqu'ils s'étaient rencontrés ! Le secrétaire de mairie est sympa : elle lui envoie la liste du personnel accrédité pour passer dans la zone réservée aux artificiers.

L'inspectrice Cigo te demande de l'aide pour éplucher cette liste et retrouver l'identité de son ami. Tu veux bien l'accompagner ?



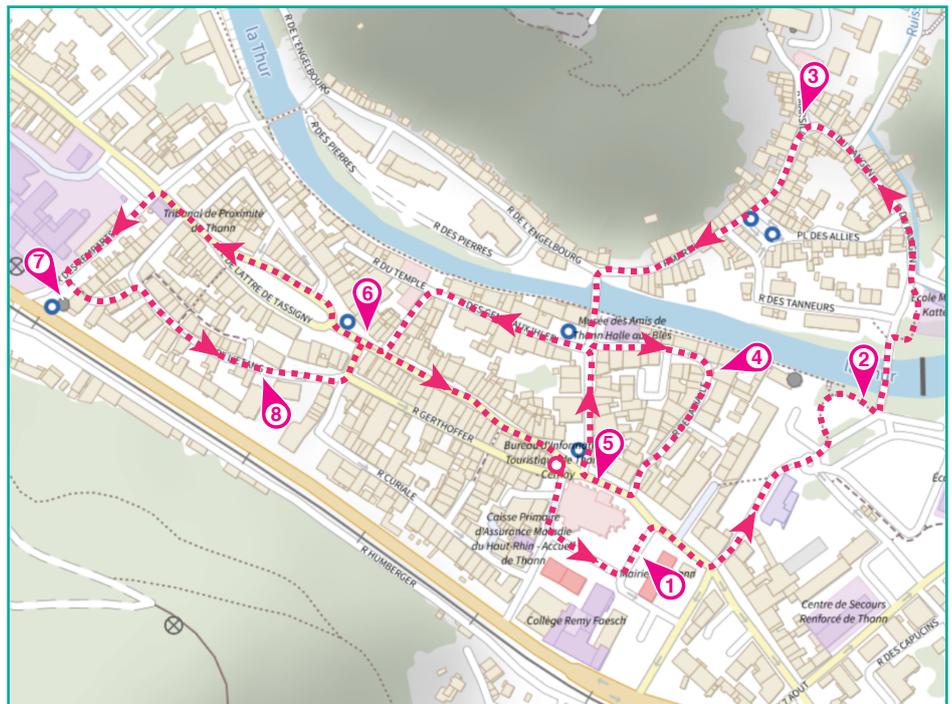
LISTE DU PERSONNEL ACCRÉDITÉ

- ▶ Brice GLASS, né le 26 février 2004
- ▶ Côme CICOMSA, né le 3 octobre 2001
- ▶ Marc HASSAINT, né le 20 janvier 2003
- ▶ Vincent THIME, né le 17 septembre 1999
- ▶ John DEUF, né le 14 mai 2002
- ▶ Jean RACINE, né le 31 mars 1998
- ▶ Yvon BIEN, né le 10 juin 2005
- ▶ Rémi FAÇOLE, né le 1^{er} décembre 1996
- ▶ Paul AUCHON, né le 28 juillet 2000

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.

Tu peux aussi vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !





Le jeu de masse se veut attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

Élimine la personne dont le nom de famille rime avec le prénom de celui qui te donne la bonne description.

1 Hôtel de ville

Cherche la plaque dédiée à la mémoire 133^e RI (Régiment d'Infanterie) sur l'un des murs de l'hôtel de ville. Quel jour d'août 1914 a vu entrer ce régiment dans la ville de Thann ? Réponds à cette question par la lettre qui correspond dans l'alphabet.

5 Le portail nord de la Collégiale

Laquelle de ces statues a un dragon à ses pieds ?



← (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9)

Résous l'opération notée sous la bonne photo. Le résultat de ta réponse doit être l'année de ta naissance se termine par ton résultat.

La lettre que tu viens de découvrir est la première lettre du nom de famille de l'un des personnes de ta liste : tu peux l'éliminer !

6 La pharmacie

Observe la fresque peinte sur ce commerce. Quel est le nom du bien en question ?



MULHOUSE



CERNAY

2 Sur le tableau de la mairie

Cherche sur le panneau intitulé « À l'assaut du château » de la mairie la question qui concerne le mariage de Jeanne de Ferrette et Albert de Habsbourg. Additionne entre eux tous les chiffres qui composent ta réponse. Ex. : 1567 - 1 + 5 + 6 + 7 = 23

6 La pharmacie

Observe la fresque peinte sur ce commerce. Quel est le nom du bien en question ?

Ton résultat correspond au jour de naissance de l'un des personnes de ta liste. Tu peux le rayer car ce n'est pas lui que tu cherches !

6 La pharmacie

Observe la fresque peinte sur ce commerce. Quel est le nom du bien en question ?

3 Rue Marsilly, n° 49

La fresque qui orne la façade de cette maison a interpété trois amies. Déchiffre ce qu'elles disent pour découvrir qui a raison ! JUNE : lorsque cette dame présente de vue ville la Cernay. JULY : j'habite en la région de Thann, la ville de Thann remparts ses, collégiale sa son et château. APRIL : l'île de Thann qui est protégée par la collégiale la Thann de.

7 La Tour des Cigognes

Laquelle de ces photos de détail N'a PAS été prise ici ?



RITA

JAUL

CLÉO

Retire de ta liste la personne dont le prénom débute par la même lettre que le prénom inscrit sous la photo.

Le prénom de celle qui a raison est aussi la traduction anglaise d'un mois de l'année : tu peux retirer celui de ta liste qui est né durant ce mois !

8 La synagogue

Quelle lettre apparaît cinq fois au-dessus de la porte d'entrée ?

4 La maison Kloetzlin

Quitté donne une information correcte au sujet de cette maison :

CAPUCINE : Les volets sont vert foncé. MELISSA : Cette maison est flanquée de deux tours.

Retire de ta liste la personne née durant le mois qui débute par cette lettre.

ANNE : Elle a écrit l'histoire de la maison Kloetzlin d'Altenach.

Circuit n° 68534036

Tu devrais maintenant connaître l'identité de l'artificier que recelait le spectacle d'été.

Ta réponse :

Tu peux vérifier la réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site internet randoland.fr